



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2018-2019 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut	Circonscription		Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs	
Plamondon, Louis		Actif	Bécancour—Nicolet—Saurel		2 870 km ²	78 734	
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-04-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sorel-Tracy	0	M0166082	Marché Urbain Pierre-de-Saurel	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2018-04-14	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Pierreville	3	M0166082	Club de l'âge d'or de Saint-François-du-Lac	120,00\$
Total partiel							120,00\$
2018-04-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sorel-Tracy	1	M0166501	Halte Soleil	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2018-04-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Nicolet	2	M0166082	Alpha-Nicolet	45,00\$
Total partiel							45,00\$
2018-04-25	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Nicolet	3	M0162813	Centre des arts populaires	300,00\$
Total partiel							300,00\$
2018-04-28	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Bécancour	0	M0169494	Fondation Santé Bécancour-Nicolet-Yamaska	125,00\$
Total partiel							125,00\$
2018-05-03	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Nicolet	0	M0166082	Musée des religions du monde	85,00\$
Total partiel							85,00\$
2018-05-19	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	7	M0162813	FONDATION DU CÉGEP DE SOREL-TRACY	400,00\$
Total partiel							400,00\$
2018-05-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Sorel-Tracy	1	M0166260	Maison de la Musique	217,44\$
Total partiel							217,44\$
2018-05-25	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Nicolet	6	M0166521	CCI du Coeur-du-Québec	700,00\$
Total partiel							700,00\$
2018-05-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sorel-Tracy	1	M0166082	Association des personnes handicapées de Sorel-Tracy	20,00\$
Total partiel							20,00\$
STATUT :		Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle					

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs		
Plamondon, Louis		Actif	Bécancour—Nicolet—Saurel	2 870 km ²	78 734		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-06-16	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Nicolet	5	M0166082	Fabrique Saint-Jean-Baptiste	150,00\$
Total partiel							150,00\$
2018-06-22	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	6	M0166042	FONDATION DU CÉGEP DE SOREL-TRACY	875,00\$
Total partiel							875,00\$
2018-06-22	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	60	M0171124	Resto Tracy	1 065,00\$
Total partiel							1 065,00\$
2018-08-15	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	3	M0169413	Fondation des bénéficiaires des CHSLD Pierre-De Saurel, La	480,00\$
Total partiel							480,00\$
2018-09-07	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	7	M0173893	VILLE DE SAINT-JOSEPH-DE-SOREL, LA	480,00\$
Total partiel							480,00\$
2018-10-02	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	3	M0182589	Groupe d'entraide l'Arrêt Court	60,00\$
Total partiel							60,00\$
2018-10-13	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Baie-du-Febvre	7	M0173899	OFFICE DE TOURISME DE NICOLET-YAMASKA	626,22\$
Total partiel							626,22\$
2018-10-19	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Saint-Liguori	1	M0182589	La Sinfonia de Lanaudière	250,00\$
Total partiel							250,00\$
2018-10-26	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Montréal	0	M0182589	L'Action nationale	125,00\$
Total partiel							125,00\$
2018-10-29	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	9	M0174242	Chevaliers de Colomb conseil 2914	650,00\$
Total partiel							650,00\$
2018-11-02	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Nicolet	3	M0177889	Fabrique de Nicolet	400,00\$
Total partiel							400,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs		
Plamondon, Louis		Actif	Bécancour—Nicolet—Saurel	2 870 km ²	78 734		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-11-03	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Saint-Jude (Les Maskoutains)	1	M0182589	AFEAS Saint-Gabriel-Lalemant	130,00\$
Total partiel							130,00\$
2018-11-03	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	1	M0182589	ADIRS	70,00\$
Total partiel							70,00\$
2018-11-07	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	2	M0182589	Fondation Hôtel-Dieu-de-Sorel	225,00\$
Total partiel							225,00\$
2018-11-17	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	9	M0181847	CLUB DES NEIGES SOREL-TRACY INC.	650,00\$
Total partiel							650,00\$
2018-11-23	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	9	M0182301	Groupe d'entraide Sorel-Tracy	200,00\$
Total partiel							200,00\$
2018-11-29	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	1	M0184204	Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy	35,00\$
Total partiel							35,00\$
2018-11-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	4	M0184204	Fondation de l'Église Christ Church	120,00\$
Total partiel							120,00\$
2018-12-12	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Saint-Elphège	3	M0184204	Club d'Âge d'or de St-Elphège	90,00\$
Total partiel							90,00\$
2018-12-15	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Pierreville	10	M0189262	Chevaliers de Colomb - Conseil 1889-56	200,00\$
Total partiel							200,00\$
2019-02-07	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Sorel-Tracy	0	M0191363	Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy	30,44\$
Total partiel							30,44\$
2019-03-02	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sorel-Tracy	1	M0193022	Légion Royale Canadienne	30,00\$
Total partiel							30,00\$
2019-03-07	Repas lors d'une activité ou d'un	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Sainte-Victoire-de-Sorel	0	M0194891	Chambre de commerce et	45,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Plamondon, Louis	Actif	Bécancour—Nicolet—Saurel	2 870 km ²	78 734			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
	événement communautaire					d'industrie Sorel-Tracy	
Total partiel							45,00\$
2019-03-16	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Victoriaville	3	M0189807	Fondation Douglas	100,00\$
Total partiel							100,00\$
2019-03-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Odanak	0	M0192145	Société historique d'Odanak	100,00\$
Total partiel							100,00\$
2019-03-23	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Bécancour	0	M0189807	Fondation Santé Bécancour-Nicolet-Yamaska	125,00\$
Total partiel							125,00\$
2019-03-28	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	1	M0193022	Traversy Traiteur inc.	150,00\$
Total partiel							150,00\$
2019-03-28	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	7	M0194489	CDC Pierre-de-Saurel	320,00\$
Total partiel							320,00\$
2019-03-30	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sorel-Tracy	3	M0188835	Maison de la Musique	400,00\$
Total partiel							400,00\$
2019-03-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Nicolet	5	M0189804	La Grande Ramasse Nicolet	360,00\$
Total partiel							360,00\$
Total							10 644,10\$
STATUT :	Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle						